ছুইছ কনফেডাৰেচনৰ ৰাষ্ট্ৰপতিৰ ভাৰত ভৰমণকালত প্ৰধানমন্ৎৰীৰ পেৰছ বিবৃত্তিৰ অসমীয়া অনুবাদ (৩১ আগষ্ট, ২০১৭)

Posted On: 31 AUG 2017 7:22PM by PIB Guwahati

মাননীয় ৰাষ্ট্ৰপতি মহোদয়া আৰু বিশিষ্ট অতিথিবন্দ,

সংবাদমাধ্যমৰ সদস্যসকল,

ৰাষ্ট্ৰপতি মহোদয়া আৰু তেওঁৰ লগত অহা প্ৰতিনিধিবৃন্দক ভাৰতত আদৰণি জনাবলৈ পাই মই অতিশয় আনন্দিত।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়া,

আপোনালোকৰ বাবে ভাৰত নতুন চিনাকী নহয়। অতীতত আপুনি কেইবাবাৰো ভাৰত ভৰমণৰ বাবে আহিছে। কিন্তু ৰাণ্টৰপতি হিচাপে আপোনাৰ এই ভাৰত ভৰমণ এনে এক সময়ত মিলিছে যেতিয়া ভাৰতে স্বাধীনতাৰ ৭০সংখ্যক বৰ্ষপূৰ্তি পালন কৰিছে। এই বছৰতে ভাৰত আৰু ছুইজাৰলেণ্ডৰ মাজত মৈত্ৰী সম্পৰ্কৰো সাত দশক পূৰ্ণ হ'বলৈ গৈ আছে। ২০১৬ত ছুইজাৰলেণ্ড ভৰমণৰ সময়ত যি আপ্যায়ন আৰু অন্তৰিকতা মই পাইছিলো, সেই একেধৰণৰ অভিজ্ঞতা যে আপুনিও মনত লৈ যাব, সেই ক্ষেৎৰত মই নিশ্চিত।

দুয়ো দেশে সকলো পৰ্যায়ত এই গভীৰ সম্পৰ্কক অটুট ৰাখিবলৈ আগ্ৰহী, সেই লৈ মই অতিশয় আনন্দিত।

বন্ধুসকল,

আজি আমি দ্বিপাক্ষিক, আঞ্চলিক তথা অন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় বিষয়বোৰক লৈ বিস্তৃত আলোচনাত মিলিত হৈছো। এই ভৰমণৰ জৰিয়তে আমাৰ বলিষ্ঠ দ্বিপাক্ষিক সম্পৰ্ক সুদূৰপ্ৰসাৰী হৈ উঠিব বুলিও মই অনুভৱ কৰোঁ।

নিৰস্বীকৰণ আৰু ভৌগোলিক প্ৰসাৰ ভাৰত আৰু ছুইজাৰলেণ্ড দুয়ো পক্ষৰ বাবেই বিশেষ গুৰুত্বপূৰ্ণ। এই ক্ষেত্ৰত এমটিচিআৰত ভাৰতৰ অন্তৰ্ভুক্তিৰ প্ৰস্তাৱত ছুইজাৰলেণ্ডৰ সমৰ্থন অতি গুৰুত্বপূৰ্ণ।

ভাৰত আৰু ইউৰোপৰ মুক্ত বাণিজ্য প্ৰতিষ্ঠানসমূহৰ মাজত বাণিজ্যিক আৰু অৰ্থনৈতিক অংশীদাৰিষ্ব চুক্তিৰ বিষয়টো লৈও আমাৰ মাজত আলোচনা হৈছে। এই চুক্তিৰ আওঁতাত যিবোৰ সংস্থা আছে সেই সম্পৰ্কেও আলোচনা আৰু মত বিনিময়ৰ আৰম্ভ হৈছে আৰু এই পদক্ষেপক আমি আদৰণী জনাইছোঁ। চুক্তিৰ কাজ সম্পূৰ্ণ কৰাৰ লক্ষ্যৰে আমি: উভয় পক্ষই প্ৰতিশ্ৰুতিবদ্ধ। আৰ্থিক লেনদেনৰ ক্ষেত্ৰত স্বচ্ছতা নিশ্চিত কৰাৰ বিষয়ট:ো বৰ্তমান বিশ্বত সৰ্বাধিক গুৰুত্বপূৰ্ণ বিষয়। ক'ল:া ধন অথবা অসৎ উপায়েৰে অৰ্জিত ধন, ধনৰ অবৈধ লেনদেন অথবা অস্থ্ৰ আৰু মাদক দব্য সৰবৰাহৰ কামত ধনৰ ব্যৱহাৰ–যিয়েই নহওঁক, এই সকলো বিষয়েই নিঃসন্দেহে গুৰুত্বপূৰ্ণ। বৰ্তমান বিশ্বৰ এই অভিশপ্ত দিশৰ মোকাবিলাত ছুইজাৰলেণ্ডৰ সৈতে আমাৰ সহযোগিতা আটুট থাকিব।

কৰ সংক্ৰান্তীয় বিষয়সমূহত শ্বয়ংক্ৰিয় ব্যৱস্থাৰে তথ্যৰ লেনদেনৰ বাবে যোৱা বছৰ এক যৌথ বিবৃতিত আমি শ্বাক্ষৰ কৰিছিলো। এই চুক্তিৰ আওঁতাত ছুইজাৰলেণ্ডত আভ্যন্তৰীণ প্ৰক্ৰিয়াকৰণৰ কাম সম্পূৰ্ণ হ'লে আমাৰ মাজত শ্বয়ংক্ৰিয় ব্যৱস্থাৰ তথ্যৰ আদান-প্ৰদান। অৰ্থনৈতিক সম্পৰ্কৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰত্যক্ষ বিদেশী বিনিয়োগ হ'ল এটি গুৰুত্বপূৰ্ণ বিষয় আৰু ছুইছ বিনিয়োগকাৰীসকলক মই বিশেষভাবে আদৰণী জনাইছো। এই বিশেষ ক্ষেত্ৰটোত এক নতুন দ্বিপাক্ষিক বিনিয়োগ চুক্তিৰ প্ৰয়োজনীয়তাৰ সম্পৰ্কে আলোচনা কৰিবলৈ আমি সহমত প্ৰকাশ কৰিছো। ছুইছ সংস্থাসমূহৰ বাবে কেতবোৰ সুযোগ-সুবিধাৰ প্ৰস্তাৱ আছে যাতে তেওঁলোকে ভাৰতৰ বিকাশ আৰু সমৃদ্ধি প্ৰচেষ্টাৰ অংশীদাৰ হৈ উঠিব পাৰে।

আজি দুয়োদেশৰ বাণিজ্যিক প্ৰতিনিধি দলৰ মাজত হোৱা আলোচনাত আমি অনুভৱ কৰিছো যে পাৰস্পৰিক কল্যাণৰ অৰ্থে উভয় পক্ষই বাণিজ্যিক প্ৰচেষ্টাক নিৰম্ভৰভাবে আগুৱাই লৈ যোৱাৰ বাবে অতি আগ্ৰহী তথা আশাবাদী।

ভাৰতৰ পৰম্পৰাগত চিকিৎসা পদ্ধতি, বিশেষকৈ আয়ুৰ্বেদ চিকিৎসা মানুহৰ সু-স্বাস্থ্য তথা ভালে থকাৰ ক্ষেত্ৰত এক গুৰুত্বপূৰ্ণ ভূমিকা পালন কৰিব পাৰে। মই অতিকে সুখী যে ছুইজাৰলেণ্ডে ইতিমধ্যে আয়ুৰ্বেদ চিকিৎসা পদ্ধতিক স্বীকৃতি দিছে আৰু এই বিশেষ ক্ষেত্ৰত ছুইজাৰলেণ্ডে আৰু অধিক সহযোগিতা বিচাৰে।

বৃত্তি আৰু পেশাগত শিক্ষা তথা দক্ষতা অৰ্জনৰ ক্ষেত্ৰত ছুইজাৰলেণ্ডৰ পৰা সহায়তা যোগানৰ লক্ষ্যৰে দুয়ো দেশেই স্কিলচোনিক্সৰ অধীনত এক যৌথ উদ্যোগ গ্ৰহণ লৈছে। ৫ হাজাৰতকৈও অধিক পুৰণি ভাৰতীয় এই কৰ্মসূচীৰ সুযোগ লাভ কৰিছে। এই ধৰণৰ আদৰ্শ কৰ্মসূচীক আৰু সম্প্ৰসাৰিত কৰাৰ লক্ষ্যৰে আমাৰ সহযোগিতাৰ মাত্ৰাক আমি আৰু অধিক বৃদ্ধি কৰিবলৈ আগ্ৰহী।

বন্ধুসকল,

জলবায়ু পৰিৱৰ্তন আজি সকলো দেশৰ বাবেই এক বিশেষ পৰত্যাহ্বান হিচাপে থিয় দিছে। এক সাধাৰণ অথচ পৃথক দায়িত্বশীলতাৰ নীতিক অনুসৰণ কৰি পেৰিছ চুক্তি কাৰ্যকৰী কৰিবলৈ আমি সহমতত উপনীত হৈছো। কাৰ্যকৰীকৰৰ পদ্ম পদ্ধতিক আৰু উন্নত কৰি তুলিবলৈ সামণিৰকভাবে প্ৰচেষ্টা চলাই যোৱাৰ কামতো আমি সহমত পোষণ কৰিছো। পৰমাণু সৰবৰাহকাৰী গোষ্ঠীৰ সদস্য পদত ভাৰতৰ অন্তৰ্ভুক্তিৰ জৰিয়তে আমাৰ স্বচ্চ শক্তি সংক্ৰান্তীয় চাহিদা পুৰণ কৰিব পাৰে। এই পৰিপ্ৰেক্ষিতত এনএছজিৰ সদস্য পদত আন্তৰ্ভুক্তিৰ বাবে ভাৰতক ছুইজাৰলেণ্ডে আগবঢ়োৱা সমৰ্থনৰ পৰতি মই কৃতজ্ঞ।

আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় সৌৰ মৈৎৰী আৰু অহা ২০২২ চনৰ ভিতৰত ১৭৫ জিগাৱাট নবীকৰণযোগ্য শক্তি উৎপাদনৰ লক্ষ্য প্ৰণৰ ক্ষেৎৰত যি পদক্ষেপ ভাৰতে লৈছে, তাৰ জৰিয়তে বিশুদ্ধ শক্তি আৰু পৰদূষণমুক্ত ভৱিষ্যৎ গঢ়ি তুলিবলৈ ভাৰতৰ পৰতিশ্ৰুতিৰ প্ৰতিফলন ঘটিছে।

মাননীয় ৰাষ্ট্ৰপতি মহোদয়া,

আপোনাৰ এই ভৰমণে যে আমাৰ দ্বিপাক্ষিক সম্পৰ্কক এক নতুন মাত্ৰালৈ উন্নীত কৰাৰ কামত যথেষ্ট সহায় কৰিব সেই বিষয়ে মই দৃঢ় বিশ্বাসী। অত্যন্ত সফল আৰু অৰ্থবহ আলোচনা চালাই নিয়াৰ বাবে মই ৰাণ্টৰপতি মহোদয়াক ধন্যবাদ জনাইছো। অনাগত সময়ত আপোনাৰ সৈতে যুটীয়া ভাবে কাম কৰি যাবলৈ মই বিশেষভাবে আগ্ৰহী।

মই পুনৰবাৰ আপোনাকে ভাৰতলৈ আদৰণী জনাইছোঁ। আপোনাৰ এই ভাৰত ভৰমণ সফল আৰু অৰ্থবহ হৈ উঠক তাকে প্ৰাৰ্থনা জনাইছোঁ।

আপোনাক বহুত বহুত ধন্যবাদ।



AKT/SH/KT/RSB/AK/DB

(Release ID: 1504688) Visitor Counter: 1

f







in